



225514

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7169780 / 19.11.2018  
Purch. ord. no.: 5500041306  
Purch. ord. Date: 25.04.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021822 / 26.07.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: GETRAG Sonstige  
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 445,880 KG Net weight 389,880 KG

| Item   | Material Description                                                         | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2501441235<br>Speed gear 3rd<br>Customer article number: 2501441235Position1 | 270 PC   | 389,880 KG |
| 900001 | TBA-500086<br>Kunststoffpalette f. Crossshipments D2                         | 2 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-500078<br>EPP-Packaging LT1                                              | 18 PC    | 36 KG      |
| 900003 | TBA-500085<br>Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay                            | 2 PC     | 5 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

180208885  
5008782354



**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 270

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 22.11.18

Firma

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:227677

19.11.2018-12:10

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 15.864

CONTAINER ID:

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY   | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |       |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7169776    | 2501440035                  | 1.215 | PC  | S/  | Speed Gear 1st cpl      | 5500039990  |
| 26.11.2018 | 2501440035                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 9 -                      |       | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 81 -                     |       | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 9 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7169777    | 2501441035                  | 810   | PC  | S/  | Speed gear 3rd          | 5500039990  |
| 26.11.2018 | 2501441035                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 6 -                      |       | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 54 -                     |       | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 6 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7169780    | 2501441235                  | 270   | PC  | S/  | Speed gear 3rd          | 5500041306  |
| 21.11.2018 | 2501441235                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 18 -                     |       | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 2 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7169781    | 2501441435                  | 2.496 | PC  | S/  | speed gear 4th cpl      | 5500039990  |
| 21.11.2018 | 2501441435                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 312 | TBA-500086              |             |
|            | P: 96 -                     |       | X   | 0   | TBA-500079              |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7169782    | 2501442035                  | 1.440 | PC  | S/  | speed gear 6th cpl      | 5500039990  |
| 21.11.2018 | 2501442035                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 4 -                      |       | X   | 360 | TBA-500086              |             |
|            | P: 4 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
|            | P: 48 -                     |       | X   | 0   | TBA-500080              |             |
| 7169783    | 2501442400                  | 1.080 | PC  | S/  | speed gear rev cpl      | 5500039990  |
| 21.11.2018 | 2501442400                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 72 -                     |       | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7169784    | 2501652100                  | 144   | PC  | S/  | Ring Gear               | 5500040350  |
| 21.11.2018 | 2501442850                  |       |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 72  | TBA-500086              |             |
|            | P: 24 -                     |       | X   | 0   | TBA-500081              |             |
|            | P: 2 -                      |       | X   | 0   | TBA-500085              |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

|                                                                                                                                                                                                                               |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| (1) Versender/Lieferant<br><br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Strasse</b><br><b>74749 Rosenberg</b><br>(5) Beladestelle <b>G003 / GETRAG RO</b><br>(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer <b>227677</b> |             | (2) Lieferanten-Nr. <b>0000008003</b><br>(3) Empfänger<br>(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br><b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b><br>(6) Datum <b>23.11.2018</b> (7) Relations-Nr.<br>(9) Versandspediteur <b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO. INTERN. SPEDITION KG</b><br>(10) Spediteur-Nr. <b>91001723</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE 23</b><br><b>71634 LUDWIGSBURG</b><br>Telefon <b>07141/2451-0</b> Fax<br>(13) Bordero-/Ladeliste-Nr. |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |                                 |
| (11) Empfänger (12) Kunden-Nr. <b>30005665</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>C/O SCHWEITZER LOGISTK</b><br><b>PLANT MODUGNO</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                     |             | (14) Anliefer-/Abladestelle<br><b>14248</b><br>(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur<br>(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |                                 |
| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr.                                                                                                                                                                                     | (19) Anzahl | (20) Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (21) SF | (22) Inhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (23) Ladem.-<br>gewicht kg | (24) Bruttogewicht<br>kg        |
| 7169776                                                                                                                                                                                                                       | 0009        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | 2501440035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 252                        | 2.231                           |
| 7169777                                                                                                                                                                                                                       | 0006        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | 2501441035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 168                        | 1.345                           |
| 7169780                                                                                                                                                                                                                       | 0002        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | 2501441235                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 56                         | 446                             |
| 7169781                                                                                                                                                                                                                       | 0008        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | 2501441435                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 272                        | 2.668                           |
| 7169782                                                                                                                                                                                                                       | 0004        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | 2501442035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 117                        | 789                             |
| 7169783                                                                                                                                                                                                                       | 0008        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | 2501442400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 224                        | 1.129                           |
| 7169784                                                                                                                                                                                                                       | 0002        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | 2501442850                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 61                         | 484                             |
| 7169785                                                                                                                                                                                                                       | 0007        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | 2501523035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 196                        | 1.514                           |
| (25) Summe:                                                                                                                                                                                                                   |             | <b>0074</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>0 CD3</b>               |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                               |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | Summen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (27) <b>2156</b>           | (28) <b>15.863</b>              |
| (29) Gefahrgut-Klassifikation                                                                                                                                                                                                 |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | (30) Gefahrgut-Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                            |                                 |
| (31) Frankatur<br><b>Frei Frachtführ</b>                                                                                                                                                                                      |             | (32) Warenwert für SVS/RVS<br>EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         | (33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            | (34) Versender-Nachnahme<br>EUR |
| (35) Anlagen                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | (36) Auftrags-Nr. Kunde <b>5500039990</b> (37) Kontierung<br>(38) Transportmittel-Nr.<br>(39) LKW-Code<br>(40) Versandart <b>LKW</b> <b>GETRAGEL S.r.l.</b><br>(41) Abrechnungs-<br>(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers:<br>obige Sendung vollständig und in<br>ordnungsgemäessem Zustand empfangen.<br>Firmenstempel/Unterschrift <b>NOV 2018</b><br>(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers<br>obige Sendung vollständig und in<br>ordnungsgemäessem Zustand uebernommen.<br>Datum                      Uhrzeit                      Unterschrift |                            |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                               |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | (44) Die Sendung erhält<br>Euro-Flach-Pal.(FP)                      davon getauscht<br>Euro-Gitter-Pal.(GP)                      Euro-Gitter-Pal.(GP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |                                 |

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger

| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr. | (19) Anzahl | (20) Verpackung | (21) SF | (22) Inhalt | (23) Ladem.-<br>gewicht kg | (24) Bruttogewicht<br>kg |
|-------------------------------------------|-------------|-----------------|---------|-------------|----------------------------|--------------------------|
| 7169786                                   | 0003        |                 |         | 2501523435  | 84                         | 652                      |
| 7169787                                   | 0006        |                 |         | 2501523735  | 168                        | 1.178                    |
| 7169789                                   | 0003        |                 |         | 2501524535  | 88                         | 620                      |
| 7169791                                   | 0001        |                 |         | 2501524935  | 29                         | 198                      |
| 7169792                                   | 0005        |                 |         | 2501525650  | 152                        | 952                      |
| 7169793                                   | 0002        |                 |         | 2506444335  | 58                         | 276                      |
| 7169795                                   | 0003        |                 |         | 2506444535  | 88                         | 416                      |
| 7169796                                   | 0003        |                 |         | 2506444735  | 88                         | 416                      |
| 7169801                                   | 0002        |                 |         | 2506445435  | 55                         | 549                      |

weiß = Exemplar für Auftragsgeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplar pour commandant  
rose = Exemplar du expéditeur  
bleu = Exemplar du destinataire  
vert = Exemplar du transporteur  
wit = Exemplar voor besteller  
roos = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar voor geadresseerde  
groen = Exemplar voor vervoerder  
blanco = Exemplar por commandante  
rosa = Exemplar por remitente  
blu = Exemplar por destinatario  
verde = Exemplar por transportador  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for bemande

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>GETRAG</b><br>Getriebe- und Zahnradfabrik<br>Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG<br>Hermann Hagenmeyer Strasse<br>74749 Rosenberg                                                                                                                           |                                                                  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE<br>INTERNATIONAL<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                      |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>GETRAG S.P.A.<br>C/O Schweitzer Logistik<br>Plant Modugno<br>Via Dei Ciclamini<br>I-70026 MODUGNO                                                                                                                                                        |                                                                  | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br>Telefon 08165 6176-11                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                      |
| <b>3 Auslieferungsart des Gutes</b><br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien<br>Datum/Dato: 19/11/2018<br>unloading point: 14248                                                                                                                                                        |                                                                  | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur successif (nom, adresse, pays)<br><br><b>KIOG LTD</b><br>VAT BG 101673890<br>79 Dimitar Solunski Str.<br>2700 Blagoevgrad, Bulgaria                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Rosenberg<br>Land/Pays: Germany<br>Datum/Dato: 19/11/2018                                                                                                                                                                 |                                                                  | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers</b><br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                           |                                                                                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Documents annexés<br><br>SHPMT. REF. NO 227677                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                      |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br>Marques et numéros<br><br>SHPMT-REF-NOMAU                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>Nombre des colis<br><br>227677 | <b>8 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage<br><br>Rack                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br>Nature de la marchandise<br><br>Transmission parts |
| <b>10 Statistikknummer</b><br>No. statistique<br><br>87084050                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut, kg<br><br>15.863    | <b>12 Umfang in m³</b><br>Cubage m³<br><br>1.204                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                      |
| <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières<br><br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |                                                                  | <b>19 zu zahlen vom Frachtführer</b><br>A payer par le transporteur<br><br>Fracht/Prix de transport<br>Empfänger/Expéditeur<br>Zwischensumme<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme<br>Somme totale à payer                                                                                                                                           |                                                                                      |
| <b>14 Rückzahlung</b><br>Remboursement<br><br>Frachtführer/Transporteur<br>Absender/Expéditeur                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                  | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br>Conventions particulières<br><br>Besondere Vereinbarungen Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                      |
| <b>21 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>GETRAG B.V. & Co. KG<br>Werk Rosenberg<br>Hermann Hagenmeyer-Strasse 1<br>74749 Rosenberg                                                                                                                                                                  |                                                                  | <b>24 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>KIOG LTD<br>VAT BG 101673890<br>79 Dimitar Solunski Str.<br>2700 Blagoevgrad, Bulgaria                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                      |
| <b>22 Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>Signature et timbre de l'expéditeur<br><br>RMLS3                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  | <b>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>Signature et timbre du transporteur<br><br>KIOG LTD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                      |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung</b><br>Données pour la détermination de la distance<br><br>von/vous: Rosenberg<br>bis/à: Modugno                                                                                                                                                                                                    |                                                                  | <b>26 Angaben zur Ermittlung der Entfernung</b><br>Données pour la détermination de la distance<br><br>von/vous: Rosenberg<br>bis/à: Modugno                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |
| <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Licence officielle<br><br>Kfz: E 8579 KX<br>Anhängelast: E 1521 EE                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                  | <b>28 Amtliches Kennzeichen</b><br>Licence officielle<br><br>Kfz: E 8579 KX<br>Anhängelast: E 1521 EE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                      |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                      |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                      |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009956 vom 19.11.2018



18-009956

Ludwigsburg, 19.11.2018

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>GETRAG W3<br>HERMANN HAGENMEYER STR. 1<br>74749 ROSENBERG                                                                                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.11.2018</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>ROSENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>19.11.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 7169776                                  | 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 15.863                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 7169777                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 7169780                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                             | 7169781                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                             | 7169782                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                             | 7169783                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                             | 7169784                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                             | 7169785                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                             | 7169786                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                            | 7169787                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                            | 7169789                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                            | 7169791                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                            | 7169792                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>74,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>15.863,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                     |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>MAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br><br>22 NOV 2018<br><br>Conferma con riserva di<br>quantità e qualità                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF804